

報道関係各位

2010年12月20日
株式会社 典雅
代表取締役 松本光一

米国訴訟手続等の解決に関するお知らせ

「男性用生理用品」を製造する株式会社 TENGA（以下弊社）は、米国テキサス州法人Interactive Life Forms Inc.(以下ILF) から、ILFが保有する米国特許を弊社製品FLIP HOLE（以下FLIP HOLE）が侵害していることを理由に2010年6月25日International Trade Commission(米国における国際貿易委員会。以下ITC)に対するFLIP HOLEの米国への輸入差止めを求める申立てを起こされておりました。

その後同年6月30日、ILFは、弊社製品の米国販売によるILF特許侵害にかかる損害の賠償を求め、テキサス州西部地区連邦地裁に提訴されておりました。それぞれ係争中でしたので、公表を差し控えさせて頂いておりましたが、2010年11月30日、上記全ての手続が和解により解決いたしましたので、以下、お知らせ致します。

記

1. 訴訟の提起から和解に至るまでの経緯

弊社は2009年7月より米国へのFLIP HOLEの輸出・販売をしておりました。

2010年6月25日、上記のとおり、ILFは、FLIP HOLEがILF保有の米国特許を侵害しているとし、米国内への輸出差止めを求めてITCに調査請求を申し立て、また、時を同じくして特許侵害を理由とする損害賠償請求訴訟をテキサス州西部地区連邦地裁に提起しました。

これに対し弊社は、FLIP HOLEはILF保有の米国特許を侵害していないとの確信の下、数回にわたるILFからのロイヤリティ（損害賠償金）の支払いを内容とする和解の提案にも応じることなく、ILFの請求は根拠を欠くものである旨を一貫して主張しておりました。

このような弊社の徹底抗戦が功を奏し、前記申立から半年が経過した11月下旬、ITCの担当職員より話し合いによる解決の打診を受け、11月22日に当事者双方の弁護士による電話での和解会議が実施されました。

その結果、概ね、以下の内容の話し合いがなされ、諸条件を総合的に勘案した結果、弊社としては、特段、不利益も無く、また、早期に解決し一刻でも早く米国内販売業者様への販売を再開することが望ましいと考え、最終的に和解による解決を選択することとしました。

2. 和解の内容（抜粋）

(1) 双方、相手方に対する責任追及を放棄する（弊社のILFに対する金銭の支払はなし）。

(2) 和解成立日である2010年11月30日以降、弊社が米国へ輸出・販売するFLIP HOLEは、全て接着剤を用いてゲルインサート部分を本体ケースに付着したものとする。

* 商品設計上ゲルインサート部分を本体ケースから外して使うものではございませんので、和解に基づく上記処置が製品使用上問題となることは一切ございません。

今回の件に伴いFLIP HOLEの取扱いを中止された販売業者様におかれましては大変ご迷惑をお掛け致しました。今後は安心して販売して頂けることとなりましたので、再度のお取扱いをご検討頂ければ幸いです。

なお弊社は今後も商品企画力・開発力を武器に更なる発展を目指し、米国市場での展開を加速させていく所存であります。今後とも弊社ならびに弊社製品へのご支援を頂ければ幸いです。

以上

TENGA

NEW ADULT CONCEPT

BE POSITIVE, BE SMART, BE FREE
TO MAXIMIZE YOUR SEXUAL LIFE!

◆TENGAとは？

2005年7月7日に発売された、「TENGA」は、男なら誰もがするオナニーをより快適で、より気持ちいいものにするために生まれた「男性用オナニーグッズ」です。

それまでのアダルトグッズにはない、デザイン性と品質の高さから、年間で100万個以上を売り上げる大ヒット商品となり、一躍話題となりました。その結果、アダルトグッズショップに限らず、多くの量販店、雑貨店、ドラッグストア、大手通販ショップ等でもお取り扱い頂いております。

現在では累積出荷数1,200万個を超え、また世界41カ国にその販売網を広げ、国内外から高い評価を受けております。またTENGAは「全ての人に性を楽しんでもらいたい」という願いから、手が不自由な方や、握力がない方のためにTENGAカップの自助具を開発するなど、身体障害者の性についても取り組んでおります。さらにTENGAは医療の現場でも「射精障害患者」の方々に対し、リハビリツールとして使用されております。

TENGAは、今後とも「性を表通りに、誰もが楽しめるものに変えていく」を目標に、皆様にご満足頂ける製品展開とさまざまなコミュニケーション活動を通して、皆様のご期待に応えていきます。



(左からディープスロート・カップ、ソフトチューブ・カップ、ローリングヘッド・カップ、ダブルホール・カップ、エアクション・カップ)



(FLIP HOLE)

■本リリースに関するお問い合わせ
株式会社 TENGA
担当: 佐藤
TEL: 03-6684-5811
E-mail: sato@tenga.co.jp